

LEADING · XINKEBIAO JINGDIAN WENKU
领跑者 · 新课标经典文库



YANGJIAJIANG
杨家将

(注音美绘本)

杨 晶 主 编



哈尔滨工业大学出版社
HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS



INGPAOZHE · XINKEBIAOJINGDIANWENKU

领跑者 · 新课标经典文库

YANGJIAJIANG

杨家将

(注音美绘本)

原著/【明】熊大木

杨晶主编



哈尔滨工业大学出版社

HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

杨家将 / 杨晶主编. — 哈尔滨: 哈尔滨工业大学出版社, 2016.1

(领跑者·新课标经典文库: 注音美绘本)

ISBN 978-7-5603-5828-4

I. ①杨… II. ①杨… III. ①汉语拼音—儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 318744 号

领跑者·新课标经典文库 (注音美绘本)

杨家将

策 划 编 辑	甄森森	
责 任 编 辑	何波玲	
文 字 编 辑	顾婉娇 张莹	
插 图 绘 制	孙宇 王润宽	
装 帧 设 计	贾传宇	
美 术 编 辑	侯广慧	
出 版 发 行	哈尔滨工业大学出版社	
社 址	哈尔滨市南岗区复华四道街 10 号	邮编 150006
传 真	0451-86414049	
网 址	http://hitpress.hit.edu.cn	
印 刷	牡丹江邮电印务有限公司	
开 本	710mm × 1000mm 1/16	印张 12 字数 120 千字
版 次	2016 年 1 月第 1 版	2016 年 1 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978-7-5603-5828-4	
定 价	23.80 元	

(如因印装质量问题影响阅读, 我社负责调换)

推荐序

好的书籍就像是一颗善良的种子,把它们撒在孩子们的心田上,只要送上一丝柔和的清风,一滴晶莹的春雨,一缕和煦的阳光,它们便可以生长。只要营养不断,它们就能长成参天大树,结出满树的硕果。

然而,对于那些阅读经验很少,甚至是没有阅读经验的孩子们来说,如何才能选择一本又好又适合自己的书呢?以我个人的阅读经验来看,阅读经典就是一个最好的办法。因为那些被称为经典的文学作品都是经过岁月的淘洗而经久不衰,得到广大读者赞许的。这样的书大多具有独特的叙事视角、深刻的思想内涵和强烈的艺术感染力,同时也是作者心血和智慧的结晶。为孩子们推荐经典,让孩子们爱上经典,无疑对思想的交流和文化的传承有着非常重要的意义。

掌握良好的阅读方式和方法也可以让人终身受益。分级阅读便是这样的一种方法。它是一种兴起于发达国家的针对少年儿童阅读的成功模式,是一种能提高少年儿童阅读能力的有效方法。少年儿童的阅读能力和阅读水平在其整个成长期间会产生很大的变化,因此,针对不同年龄段的生理和心理特征采取分级阅读,可以按照儿童心智成长规律,提供适合这个阶段儿童阅读的经典文学作品。这样做,可以帮助孩子们用心感受经典作品中蕴含的朴素情怀,感受大师们的文学才华,同样也能对自己的人生起到很好的指导作用。

前言

世界文学巨匠高尔基曾经说过：书是人类进步的阶梯。一本好书，是前人智慧与经验的沉淀，是我们人类社会历经沧桑变化的记载。因为书籍，我们向往冒险，一路高歌，历经艰险直到世界尽头；因为书籍，我们渴望光明，身陷绝境也要不断进取，满怀信念；因为书籍，我们审阅生命，百年之后不因碌碌无为而感慨羞愧；也同样因为书籍，我们才能一路披荆斩棘，不断前行。书籍给人以知识，而知识赋予我们面对生活的勇气和力量。无论何时何地，我们总需要书籍给予我们心灵上的振奋，指点我们人生的方向。书，就像黑夜中的灯塔，光明虽不耀眼夺目，却可以穿透迷雾，使我们航行于人生的海洋上，却不至于迷失方向。读一本好书，就像拜访一位名师。听他的谆谆教导，让思想与他一路远行。读诗使人高雅，读史使人明志。我们总是需要各式各样的书籍，带我们领略多姿多彩的世界。

而我们编纂的《领跑者·新课标经典文库》就是这样一场阅读的盛宴，一次千奇百怪的漫长旅行。从古老东方哲思睿智的《论语》，到润物无声的《爱的教育》，我们既能有幸见证三国战争的宏大壮阔，又能和冒险者一起翻山越岭，见识远离世俗的独特风景；这其中，有斯威夫特辛辣犀利的无情讽刺，也有老舍先生柔声细语的深情诉说。我们从古今中外的名家作品中精心筛选出一些我们认为最适合青少年阅读的作品，在此呈现给大家。只有阅读，才能给我们带来心灵的慰藉；而阅读经典，更能带给我们思想的升华。一书在手，就像与作者

领跑者

新课标经典文库

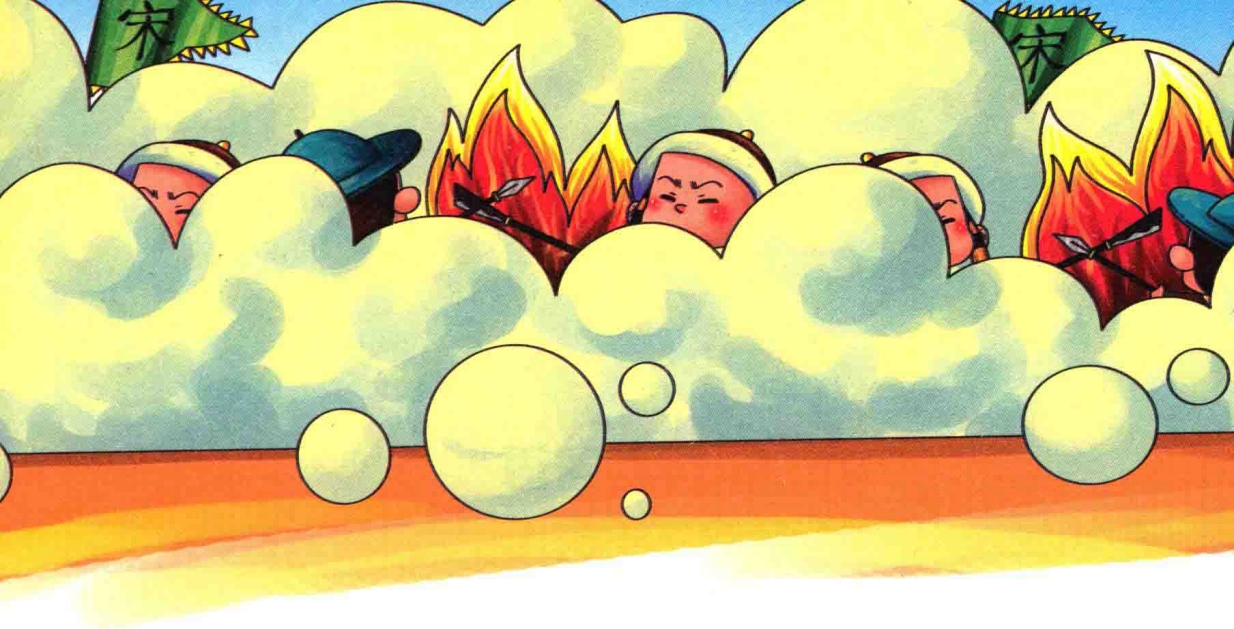
共处一室,探讨人生的真谛。但作者毕竟离我们的年代久远,所以本书的编者对经典作品进行了些许改动,以迎合当代青少年群体的阅读需要,也同样删减了一部分混淆视听的时代片段。我们坚信,这样对作品的改写,更能使我们的读者领略作品的精华与风貌。

最后,衷心希望各位读者能将这套丛书当作一把钥匙,开启思想中的宝藏,唤醒头脑中的巨人,和作品一起,品读经典、领略外面世界的宏伟壮阔,在人生的道路上,领先起航。



目录

- 1 杨家将初战告捷
- 7 杨业诚心投大宋
- 25 杨令公大破辽军
- 37 杨家将战死沙场
- 55 杨门女将显神威



- 69 六郎被困双龙谷
- 84 杨六郎魏州救驾
- 105 穆桂英破天门阵
- 118 平大辽宋国班师
- 137 西夏出兵攻打大宋
- 160 杨宗保得胜还朝
- 179 阅读自我测试



yáng jiā jiāng chū zhàn gào jié 杨家将初战告捷

gōng yuán 960 nián dà sòng wáng cháo jiàn lì shǐ chēng sòng tài zǔ
公元960年，大宋王朝建立，史称“宋太祖”。

běi sòng zhèng quán jiàn lì de chū qī nán táng wú yuè hòu shǔ běi hàn
北宋政权建立的初期，南唐、吴越、后蜀、北汉、
nán hàn liáo guó děng xiǎo guó réng rán shì sòng tài zǔ de xīn fù dà huàn ér
南汉、辽国等小国仍然是宋太祖的心腹大患。而
běi hàn zé shì sòng tài zǔ zuì xiān xiǎng bìng rù dà sòng bǎn tú de guó jiā
北汉则是宋太祖最先想并入大宋版图的国家。

sòng tài zǔ kāi bǎo jiǔ nián gōng yuán 976 nián sān yuè tài zǔ huáng
宋太祖开宝九年（公元976年）三月，太祖皇

dì zhào kuāng yìn mìng zuǒ shū mì shǐ pān rén měi wéi jiān jūn mìng jié dù shǐ gāo
帝赵匡胤命左枢密使潘仁美为监军，命节度使高
huái dé wéi xiān fēng tǒng lǐng shí wàn jīng bīng qīn zì chū zhēng tāo fá běi hàn
怀德为先锋，统领十万精兵，亲自出征讨伐北汉。

běi hàn jūn zhǔ tīng hòu gǎn jīn pài zhào suì lǐng bīng liú xióng huáng jùn
北汉君主听后，赶紧派赵遂领兵，刘雄、黄俊

wéi zhèng fù xiān fēng dài bīng wǔ wàn qián qù yíng dí zhào suì dài zhe yí
为正副先锋，带兵五万，前去迎敌。赵遂带着一



lù bīng mǎ gāng dào lù zhōu tàn zǐ biàn bào sòng bīng yǐ jīng dào le lí lù zhōu
路兵马刚到潞州，探子便报宋兵已经到了离潞州

èr shí yú lǐ de dì fāng zhèng shēng shì hào dà de shā guo lai
二十余里的地方，正声势浩大地杀过来。

méi guò duō jiǔ sòng jūn biàn shā dào chéng xià běi hàn jūn dà bài
没过多久，宋军便杀到城下，北汉军大败。

zhào suì yǔ fù xiān fēng huáng jùn shuài bài bīng tuì rù zé zhōu liú shǒu bìng
赵遂与副先锋黄俊率败兵退入泽州留守，并

pài rén xiàng běi hàn guó zhǔ liú jūn qīng qiú yuán zhù liú jūn gǎn jīn zhào jí dà
派人向北汉国主刘钧请求援助。刘钧赶紧召集大

chén shāng yì dà jiā dōu xiǎng bu chū shén me duì cè hū rán dà chén dīng
臣商议，大家都想不出什么对策。忽然，大臣丁

guì shuō cháo nèi kǒng pà wú rén néng dǎ bài sòng jūn le xī wàng zhǔ gōng
贵说：“朝内恐怕无人能打败宋军了，希望主公

kě yǐ pài rén qīng yáng lìng gōng chū shān tì wǒ běi hàn jiě wéi ya
可以派人请杨令公出山，替我北汉解围呀！”

liú jūn yě méi yǒu bié de bàn fǎ zhǐ néng qīn zì shū xiě zhào shū qǐng
刘钧也没有别的办法，只能亲自书写诏书请

yáng lìng gōng qián lái zhù běi hàn yí bì zhī lì
杨令公前来助北汉一臂之力。

yáng lìng gōng běn míng yáng yè zài hé dōng bù jīn wǔ yì gāo qiáng dé
杨令公本名杨业，在河东不仅武艺高强、德

gāo wàng zhòng jiā lǐ yě shì rén cái bèi chū měi gè ér zǐ dōu shēn shǒu
高望重，家里也是人才辈出，每个儿子都身手

bù fán yáng yè dú wán zhào shū yǔ zhū jiāng shāng yì shuō wǎng nián zhōu
不凡。杨业读完诏书，与诸将商议说：“往年周



zhǔ lǐng bīng lái fàn wǒ men hé dōng dōu bèi wǒ fù zǐ dǎ bài jīn sòng bīng
主领兵来犯我们河东，都被我父子打败；今宋兵
yòu lái wǒ men hái shì yīng gāi qù kàng dí shuō wán biàn xià lìng ràng zhǎng
又来，我们还是应该去抗敌。”说完，便下令让长
zǐ yáng yán píng liú shǒu yú cǐ zì jǐ dài bīng huí cháo jiàn liú jūn
子杨延平留守于此，自己带兵回朝见刘钧。

tài zǔ tīng dào yáng yè chū bīng de xiāo xī hòu yōu xīn chōng chōng de
太祖听到杨业出兵的消息后，忧心忡忡地
shuō dào dāng nián wǒ jiù shì bài zài yáng yè shǒu xià tā jīng tōng bīng fǎ
说道：“当年我就是败在杨业手下。他精通兵法、
zhì yǒng shuāng quán wǒ men hái shì huí bì yí xià ba miǎn de dǎ le bài
智勇双全，我们还是回避一下吧，免得打了败
zhàng yǐng xiǎng jūn zhōng shì qì jiān jūn pān rén měi xiàn jì shuō yáng jiā
仗影响军中士气。”监军潘仁美献计说：“杨家
jūn suī rán yǒng měng dàn wǒ men kě yǐ chū qí zhì shèng tài zǔ jué de pān
军虽然勇猛，但我们可以出奇制胜。”太祖觉得潘
rén měi shuō de hěn yǒu dào lǐ biàn jué dìng chū bīng yǔ yáng jiā jūn jué zhàn
仁美说得很有道理，便决定出兵与杨家军决战。

dé lìng zhī hòu pān rén měi biàn yǔ gāo huái dé dǎng jìn yáng guāng
得令之后，潘仁美便与高怀德、党进、杨光
měi zhū jiāng gǎn jīn shāng yì duì cè gāo huái dé shuō yáng yè bú dàn wǔ
美诸将赶紧商议对策。高怀德说：“杨业不但武
yì zài hé dōng dà yǒu míng qì ér qiě xiāo yǒng shàn zhàn míng rì yǔ tā jiāo
艺在河东大有名气，而且骁勇善战。明日与他交
fēng kě ràng xiāo huá xiān yǔ tā jiāo zhàn zhào yí dǎ dì èr zhèn wǒ yǔ
锋，可让萧华先与他交战，赵蕤打第二阵，我与



xiōng dì gāo huái liàng dǎ dì sān zhèn pān jiān jūn shuài dà jūn zài hòu jiē yīng wǒ
兄弟高怀亮打第三阵，潘监军率大军在后接应我
men pān rén měi rèn wéi cǐ jì shí fēn kě xíng mǎ shàng xià lìng bù shǔ
们。”潘仁美认为此计十分可行，马上下令部署。

dì èr tiān lí míng zhàn gǔ xiǎng guo xiāo huá biàn lǐng dà jūn qián jìn
第二天黎明，战鼓响过，萧华便领大军前进，

yǔ yáng jiā jūn xiá lù xiāng féng dàn xiāo huá nǎ lǐ shì yáng lìng gōng de duì
与杨家军狭路相逢。但萧华哪里是杨令公的对

shǒu bù chū jǐ gè huí hé biàn bèi dà dāo pī sǐ yú mǎ xià sòng jūn dà
手，不出几个回合，便被大刀劈死于马下。宋军大

bài yáng yè chéng shèng zhuī jī sòng jūn yòu pài zhào yí jǔ fú chū lái yíng
败，杨业乘胜追击。宋军又派赵徽举斧出来迎

zhàn zhàn le èr shí huí hé yě bèi yáng lìng gōng zhǎn chéng liǎng duàn yáng
战，战了二十回合，也被杨令公斩成两段。杨

jiā jūn gè gè shì qì dà zhǎng fèn lì pīn shā sòng jūn shāng wáng cǎn zhòng
家军各个士气大涨，奋力拼杀，宋军伤亡惨重。

pān rén měi jiàn zhuàng gǎn jǐn zòu míng tài zǔ cǐ shí yòu shǔ mì
潘仁美见状，赶紧奏明太祖。此时，右枢密

shǐ yáng guāng měi zì gào fèn yǒng yào qù yì hé yáng yè jiē jiàn le yáng guāng
使杨光美自告奋勇要去议和。杨业接见了杨光

měi tóng yì le yì hé yáng guāng měi cí bié yáng yè gǎn qù jiàn zhào
美，同意了议和。杨光美辞别杨业，赶去见赵

sù zhào sù tīng shuō yáng yè tóng yì jiǎng hé shuō dào běn lái wǒ yě
遂。赵遂听说杨业同意讲和，说道：“本来我也

hěn zūn jìng sòng cháo jūn zhǔ jì rán shì hé hǎo yǒu shén me bú cóng zhī lǐ
很尊敬宋朝君主，既然是和好，有什么不从之理？”



sòng tài zǔ tīng shuō yì hé chéng gōng lóng yán dà yuè bān shī huí cháo
宋太祖听 说议和 成 功,龙 颜大悦,班师回 朝。

sòng tài zǔ huí dào jīng chéng zhī hòu yīn wèi lǚ tú láo lèi yòu jiā shàng
宋太祖回到京城之后, 因为旅途劳累又加上

zhòng le shǔ yí bìng bù qǐ tā zhī dào zì jǐ shí rì bù duō le biàn
中了暑, 一病不起。他知道自己时日不多了, 便

jiāng xiōng dì jìn wáng zhào guāng yì zhào dào gēn qián dīng zhǔ dào zhèn de
将 兄弟晋王 赵 光义召 到跟前, 叮嘱道: “朕的

dì wèi jiù yóu nǐ jì chéng hái yǒu jǐ jiàn shì xī wàng nǐ néng bāng wǒ shí
帝位就由你继 承。还有几件事, 希望你能 帮我实

xiàn dì yī jiàn hé dōng běi hàn yí dìng yào gōng xià dì èr jiàn yáng
现: 第一件, 河东北汉一定要攻下; 第二件, 杨

yè fù zǐ dōu shì zhōng yǒng zhī shì bú yào yìng gōng yào zhāo xiáng zài
业父子都是 忠 勇之士, 不要硬 攻, 要招 降; 再

yǒu wǒ zhōng nián shí hòu zài wǔ tái shān xǔ guo yuàn yǒu zhāo yí rì nǐ yào
有, 我中 年时候在五台山许过 愿, 有朝一日你要

bāng wǒ huán le yuàn zhǔ tuō wán zhè xiē méi duō jiǔ tài zǔ jiù qù shì le
帮我还了 愿。”嘱托完这些没多久, 太祖就去世了。

jìn wáng zhào guāng yì jì wèi rén chēng sòng tài zōng
晋王 赵 光义继位, 人称 宋太宗。

běi hàn guó zhǔ liú jūn qǐng shéi tì běi hàn jiě wéi
北汉国主刘钧请谁替北汉解围?



yáng yè chéng xīn tóu dà sòng 杨业诚心投大宋

běi hàn jūn zhǔ liú jūn tīng shuō sòng tài zōng yǐ jīng dēng jī xīn zhī sòng
北汉君主刘钧听说宋太宗已经登基，心知宋

tài zōng bì dìng zài chóu huà jìn gōng běi hàn de shì qing zì jǐ ān yì de rì
太宗必定在筹划进攻北汉的事情，自己安逸的日

zi kǒng pà bù duō le biàn xià lìng gè guān kǒu jiā gù chéng fáng yán jiā kān shǒu
子恐怕不多了，便下令各关口加固城防，严加看守。

sòng cháo zhè biān cǐ shí yě dé dào xiāo xī sòng tài zōng lì kè zhào jí
宋朝这边此时也得到消息，宋太宗立刻召集

qún chén shāng yì yáng guāng měi shuō xiàn zài zhèng shì běi hàn shì qì qiáng
群臣商议。杨光美说：“现在正是北汉士气强

shèng zhī shí cǐ shí jìn gōng shèng suàn bù dà děng dào tā men nèi bù fā
盛之时，此时进攻胜算不大。等到他们内部发

shēng biàn huà shí wǒ men zài chéng xū ér rù dìng kě shì bàn gōng bèi zhè
生变化时我们再乘虚而入，定可事半功倍。”这

shí cáo bīn shuō běi hàn suī rán zài jiā gù chéng fáng bú guò wǒ men
时，曹彬说：“北汉虽然在加固城防，不过我们

zhōng yuán bīng duō liáng zú qū qū yí gè běi hàn bì xià bù xū yào yǒu tài
中原兵多粮足，区区一个北汉，陛下不需要有太



duō gù lǜ zhēng tāo biàn shì le tài zōng tīng cáo bīn zhè me yì shuō
多顾虑，征讨便是了！”太宗听曹彬这么一说，

jiù xià dìng le jìn gōng běi hàn de jué xīn tā mìng pān rén měi wéi běi lù dū
就下定了进攻北汉的决心。他命潘仁美为北路都

zhāo tāo shǐ gāo huái dé wéi zhèng xiān fēng hū yán zàn wéi fù xiān fēng bā
招讨使，高怀德为正先锋，呼延赞为副先锋，八

wáng wéi jiān jūn tǒng shuài shí wàn jīng bīng yù jià qīn zhēng
王为监军，统率十万精兵，御驾亲征。

sān tiān hòu dà jūn dǐ dá běi hàn de tiān jǐng guān shǒu guān de jiāng
三天后，大军抵达北汉的天井关，守关的将

jūn rén chēng tiě qiāng shào suì shào suì jiàn dà jūn lái xí yǐ wéi sòng
军人称“铁枪邵遂”。邵遂见大军来袭，以为宋

jūn cháng tú bá shè yí dìng fēi cháng pí bèi yú shì jué dìng tǐng ér zǒu xiǎn
军长途跋涉，一定非常疲惫，于是决定铤而走险，

chū guān yíng zhàn hū yán zàn tǐng qiāng yuè mǎ yǔ shào suì dà zhàn sān shí
出关迎战。呼延赞挺枪跃马，与邵遂大战三十

duō gè huí hé réng wèi fēn chū shèng fù hū yán zàn jiǎ zhuāng shī bài táo zǒu
多个回合仍未分出胜负。呼延赞假装失败逃走，

shào suì bù zhī yǒu jì cuī mǎ zhuī gǎn hū yán zàn dài tā zhuī jìn le hū
邵遂不知有计，催马追赶。呼延赞待他追近了，忽

rán diào zhuǎn mǎ tóu jiāng shào suì cóng mǎ bèi shàng huó zhuō le guò lái
然掉转马头，将邵遂从马背上活捉了过来。

zhè shí sòng jūn de dì èr duì gāo huái dé jiàn hū yán zàn yǐ qín le dí
这时宋军的第二队高怀德见呼延赞已擒了敌

jiāng biàn shuài sòng bīng chōng shā guo lai běi hàn dà bài sòng jūn jiù zhàn
将，便率宋兵冲杀过来，北汉大败。宋军就占



lǐng le tiān jǐng guān tài zōng huáng dì shuài bù duì jìn zhù guān zhōng sòng jūn
领了天井关，太宗皇帝率部队进驻关中。宋军
gōng xià tiān jǐng guān hòu biàn yòu jìn bīng jiē tiān guān shǒu jiàng lù liàng fāng
攻下天井关后，便又进兵接天关。守将陆亮方、
wáng wén yì qǐ shāng yì duì cè wáng wén shuō jiē tiān guān xiǎn gù wǒ
王文一起商议对策。王文说：“接天关险固，我
men zhǐ yào shǒu zhù jí kě lù liàng fāng yě zàn tóng jué dìng tún jī bīng
们只要守住即可。”陆亮方也赞同，决定囤积兵
liáng jiā gù chéng chí guǒ rán hū yán zàn dài lǐng dà jūn jìn gōng chéng
粮，加固城池。果然，呼延赞带领大军进攻，城
nèi jiàng shì zài chéng qiáng shàng fàng jiàn sòng jūn gēn běn wú fǎ kào jìn jǐ
内将士在城墙上放箭，宋军根本无法靠近，几
tiān guò qù gōng chéng háo wú jìn zhǎn lìng hū yán zàn shí fēn nǎo huǒ
天过去，攻城毫无进展，令呼延赞十分恼火。

zhè shí yí gè lǎo bīng xiàn jì shuō cǐ guān dì shì yòu gāo yòu xiǎn
这时，一个老兵献计说：“此关地势又高又险，
yīn cǐ jiào zuò jiē tiān guān shǒu jiàng lù liàng fāng zhǐ shì yí jiè wǔ fū
因此叫作‘接天关’。守将陆亮方只是一介武夫，
dàn cóng tiān jǐng guān guò lái de wáng wén què shì gè shēn móu yuǎn lǜ shàn yú
但从天井关过来的王文却是个深谋远虑、善于
yòng bīng de rén ruò tā men gù shǒu bú zhàn jiāng jūn jiù shì wéi kùn tā men yì
用兵的人。若他们固守不战，将军就是围困他们一
nián yě nán yǐ gōng xià dàn wǒ zhī dào cǐ guān shān hòu yǒu yì tiáo qí qū
年，也难以攻下。但我知道此关山后有一条崎岖
xiǎo lù yóu lǐ tài gōng bǎ shǒu ruò néng xiàng lǐ tài gōng jiè lù ér guò
小路，由李太公把守。若能向李太公借路而过，

